

Bruxelles, 17 octombrie 2022
(OR. en)

13628/22

FIN 1086

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	DI Johannes HAHN, Membru al Comisiei Europene
Data primirii:	14 octombrie 2022
Destinatar:	Secretariatul General al Consiliului
Subiect:	Propunere de transfer de credite nr. DEC 20/2022 în secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2022

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul DEC 20/2022.

Anexă: DEC 20/2022



COMISIA EUROPEANĂ

BRUXELLES,

BUGETUL GENERAL – EXERCITIUL 2022
SECȚIUNEA III – COMISIA TITLURILE: 16 și 30

TRANSFER DE CREDITE NR. **DEC 20/2022**

ORIGINEA CREDITELOR

CAPITOLUL – 3004 Mecanisme de solidaritate (instrumente speciale)

ARTICOLUL – 30 04 01 Rezerva pentru solidaritate și ajutoare de urgență (SEAR)

Angajamente	-668 482 761,00
Plăți	-668 482 761,00

DESTINAȚIA CREDITELOR

CAPITOLUL – 1602 Mobilizarea mecanismelor de solidaritate (instrumente speciale)

POSTUL – 16 02 01 01 Acordarea de asistență statelor membre în legătură cu evenimente eligibile în cadrul Fondului de solidaritate al Uniunii Europene (FSUE)

Angajamente	668 482 761,00
Plăți	668 482 761,00

I. DIMINUARE

I.1

a) Denumirea rubricii

30 04 01 – Rezerva pentru solidaritate și ajutoare de urgență (SEAR)

b) Cifre la data de 26.9.2022

	Angajamente	Plăți
1 Creditele exercițiului bugetar (bugetul inițial + bugetul rectificativ)	1 248 919 000,00	1 248 919 000,00
2 Transferuri	-185 388 646,44	-185 388 646,44
3 Creditele totale ale exercițiului bugetar (1+2)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
4 Creditele deja utilizate	0,00	0,00
5 Creditele disponibile (3-4)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
6 Diminuarea propusă	668 482 761,00	668 482 761,00
7 Creditele totale până la sfârșitul exercițiului bugetar (5-6)	395 047 592,56	395 047 592,56
8 Diminuare exprimată ca procent din creditele exercițiului bugetar (6/1)	53,52 %	53,52 %
9 Diminuare a sumei transferurilor menționate la articolul 30 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul financiar, exprimată ca procent din creditele definitive ale exercițiului bugetar	nu se aplică	nu se aplică

c) Veniturile provenite din recuperări (reportate din exercițiul anterior)

	Angajamente	Plăți
1 Creditele disponibile la începutul exercițiului bugetar	0,00	0,00
2 Creditele disponibile la data de 26.9.2022	0,00	0,00
3 Rata de execuție [(1-2)/1]	nu se aplică	nu se aplică

d) Justificarea detaliată privind diminuarea

Articolul 9 din Regulamentul (UE, Euratom) 2020/2093 al Consiliului din 17 decembrie 2020 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027 permite recurgerea la rezerva pentru solidaritate și ajutoare de urgență pentru a finanța asistența din cadrul Fondului de solidaritate al Uniunii Europene.

Punctul 10 din Acordul interinstituțional din 16 decembrie 2020 dintre Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară, precum și privind noile resurse proprii, inclusiv o foaie de parcurs în vederea introducerii de noi resurse proprii (All) stabilește modalitățile de mobilizare a Fondului de solidaritate al Uniunii Europene (FSUE) în contextul SEAR.

II. MAJORARE

II.1

a) Denumirea rubricii

16 02 01 01 – Acordarea de asistență statelor membre în legătură cu evenimente eligibile în cadrul Fondului de solidaritate al Uniunii Europene (FSUE)

b) Cifre la data de 26.9.2022

	Angajamente	Plăți
1 Creditele exercițiului bugetar (bugetul inițial + bugetul rectificativ)	50 000 000,00	50 000 000,00
2 Transferuri	0,00	0,00
3 Creditele totale ale exercițiului bugetar (1+2)	50 000 000,00	50 000 000,00
4 Creditele deja utilizate	6 288 171,00	6 288 171,00
5 Creditele disponibile (3-4)	43 711 829,00	43 711 829,00
6 Majorarea solicitată	668 482 761,00	668 482 761,00
7 Creditele totale până la sfârșitul exercițiului bugetar (5+6)	712 194 590,00	712 194 590,00
8 Majorarea exprimată ca procent din creditele exercițiului bugetar (6/1)	1 336,97 %	1 336,97 %
9 Majorare a sumei transferurilor menționate la articolul 30 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul financiar, exprimată ca procent din creditele definitive ale exercițiului bugetar	nu se aplică	nu se aplică

c) Veniturile provenite din recuperări (reportate din exercițiul anterior)

	Angajamente	Plăți
1 Creditele disponibile la începutul exercițiului bugetar	0,00	0,00
2 Creditele disponibile la data de 26.9.2022	0,00	0,00
3 Rata de execuție [(1-2)/1]	nu se aplică	nu se aplică

d) Justificarea detaliată privind majorarea

Transferul sumei de 668,5 milioane EUR este necesar pentru a acoperi nevoile în materie de angajamente și de plăți care decurg din propunerea Comisiei de a pune la dispoziție o contribuție financiară din FSUE pentru cererile prezentate, ca urmare a dezastrelor naturale care au avut loc în 2021, de Germania, Belgia, Țările de Jos, Austria și Luxemburg (inundații), precum și de Spania (erupția vulcanică din La Palma) și Grecia (cutremurul din Creta).

Cuantumul total al sprijinului din FSUE pentru statele membre menționate anterior este de 718,5 milioane EUR, din care 668,5 milioane EUR vor fi acoperite de transferul propus. Suma de 50 de milioane EUR va fi acoperită prin utilizarea creditelor înscrise în bugetul general în conformitate cu articolul 4a din Regulamentul (CE) nr. 2012/2002 al Consiliului din 11 noiembrie 2002 de instituire a FSUE (inclusiv 6,3 milioane EUR deja plătite Spaniei și Greciei sub formă de avansuri).

Transferul ține seama, totodată, de acordul la care s-a ajuns, în cadrul procedurii de conciliere cu privire la bugetul pentru 2022, de a pune la dispoziția FSUE în 2022 suma de 211 milioane EUR în cadrul componentei externe a rezervei pentru solidaritate și ajutoare de urgență, care a fost compensată prin majorarea cu aceeași sumă a ajutorului umanitar în cadrul bugetului votat.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1 339 695 273	40 776 273	1 298 919 000	152 244 828	507 482 761	355 237 934	324 729 750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50 000 000		-50 000 000		-50 000 000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38 933 440	38 933 440				38 933 440	
DEC 11	Mobilisation of the SEAR for financing reception costs of Ukrainian refugees	52 231 479	1 842 833	50 388 646	52 231 479			
DEC 14	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine	105 000 000		105 000 000			105 000 000	
DEC 15	Mobilisation of the SEAR to reinforce UCPM for the crisis in Ukraine	30 000 000		30 000 000	30 000 000			
DEC 18	Mobilisation of the SEAR for an urgent humanitarian initiative for Ukraine, the linked global	395 047 593		395 047 593	70 013 349		304 494	324 729 750
DEC 20	Mobilisation of the European Union Solidarity Fund (EUSF) under the Solidarity and Emergency Aid Reserve	668 482 761		668 482 761		457 482 761	211 000 000	
	Total DEC transfer proposals	1 289 695 273	40 776 273	1 248 919 000	152 244 828	457 482 761	355 237 934	324 729 750
	Remainder	0	0	0	0	0	0	0

* of which EUR 211 million earmarked for natural disasters